

Briefanfänge NT

Röm 1,1 Paulus, Knecht Christi Jesu, berufener Apostel, abgesondert zum Evangelium Gottes

2 (das er durch seine Propheten in heiligen Schriften zuvor verheißen hat)

3 über seinen Sohn (der aus dem Geschlecht Davids gekommen ist dem Fleisch nach
4 und erwiesen ist als Sohn Gottes in Kraft dem Geist der Heiligkeit nach durch Toten-
Auferstehung), Jesus Christus, unseren Herrn

5 (durch den wir Gnade und Apostelamt empfangen haben zum Glaubensgehorsam unter
allen Nationen für seinen Namen,

6 unter denen auch ihr seid, Berufene Jesu Christi) –

7 allen Geliebten Gottes, berufenen Heiligen, die in Rom sind; **Gnade euch und Friede
von Gott, unserem Vater, und dem Herrn Jesus Christus.**

1Kor 1,1 Paulus, berufener Apostel Christi Jesu durch Gottes Willen, und Sosthenes, der
Bruder,

2 der Versammlung Gottes, die in Korinth ist, den Geheiligten in Christus Jesus, den
berufenen Heiligen, samt allen, die an jedem Ort den Namen unseres Herrn Jesus
Christus anrufen, ihres und unseres Herrn.

3 **Gnade euch und Friede von Gott, unserem Vater, und dem Herrn Jesus Christus!**

2Kor 1,1 Paulus, Apostel Christi Jesu durch Gottes Willen, und Timotheus, der Bruder,
der Versammlung Gottes, die in Korinth ist, samt allen Heiligen, die in ganz Achaja sind:

2 **Gnade euch und Friede von Gott, unserem Vater, und dem Herrn Jesus Christus!**

Gal 1,1 Paulus, Apostel, nicht von Menschen noch durch einen Menschen, sondern durch
Jesus Christus und Gott, den Vater, der ihn aus den Toten auferweckt hat,

2 und alle Brüder, die bei mir sind, den Versammlungen von Galatien:

3 **Gnade euch und Friede von Gott, dem Vater, und unserem Herrn Jesus Christus,**

4 der sich selbst für unsere Sünden gegeben hat, damit er uns herausnehme aus der
gegenwärtigen bösen Welt, nach dem Willen unseres Gottes und Vaters,

5 dem die Herrlichkeit sei von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.

Eph 1,1 Paulus, Apostel Christi Jesu durch Gottes Willen, den Heiligen und Treuen in
Christus Jesus, die in Ephesus sind:

2 **Gnade euch und Friede von Gott, unserem Vater, und dem Herrn Jesus Christus!**

Phil 1,1 Paulus und Timotheus, Knechte Christi Jesu, allen Heiligen in Christus Jesus, die
in Philippi sind, mit den Aufsehern und Dienern:

2 **Gnade euch und Friede von Gott, unserem Vater, und dem Herrn Jesus Christus!**

Kol 1,1 Paulus, Apostel Christi Jesu durch Gottes Willen, und Timotheus, der Bruder,

2 den heiligen und treuen Brüdern in Christus, die in Kolossä sind: **Gnade euch und Friede
von Gott, unserem Vater, [und dem Herrn Jesus Christus]!**

1Ts 1,1 Paulus und Silvanus und Timotheus der Versammlung der Thessalonicher in Gott, dem Vater, und dem Herrn Jesus Christus: Gnade euch und Friede!

1. Thes 1,2 Wir danken Gott allezeit für euch alle, indem wir [euch] erwähnen in unseren Gebeten, unablässig

2Ts 1,1 Paulus und Silvanus und Timotheus der Versammlung der Thessalonicher in Gott, unserem Vater, und dem Herrn Jesus Christus:

2 Gnade euch und Friede von Gott, unserem Vater, und dem Herrn Jesus Christus.

1Tim 1,1 Paulus, Apostel Christi Jesu, nach Befehl Gottes, unseres Heilandes, und Christi Jesu, unserer Hoffnung,

2 Timotheus, meinem echten Kind im Glauben: Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott, dem Vater, und Christus Jesus, unserem Herrn!

2Tim 1,1 Paulus, Apostel Christi Jesu durch Gottes Willen, nach Verheißung des Lebens, das in Christus Jesus ist,

2 Timotheus, meinem geliebten Kind: Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott, dem Vater, und Christus Jesus, unserem Herrn!

Tit 1,1 Paulus, Knecht Gottes, aber Apostel Jesu Christi, nach dem Glauben der Auserwählten Gottes und nach der Erkenntnis der Wahrheit, die nach der Gottseligkeit ist, 2 in der Hoffnung des ewigen Lebens, das Gott, der nicht lügen kann, verheißt hat vor ewigen Zeiten;

3 zu seiner Zeit aber hat er sein Wort offenbart durch die Predigt, die mir anvertraut worden ist nach Befehl unseres Heiland-Gottes –

4 Titus, meinem echten Kind nach unserem gemeinschaftlichen Glauben: Gnade und Friede von Gott, dem Vater, und Christus Jesus, unserem Heiland!

Phim 1,1 Paulus, ein Gefangener Christi Jesu, und Timotheus, der Bruder, Philemon, dem Geliebten und unserem Mitarbeiter,

2 und Apphia, der Schwester, und Archippus, unserem Mitkämpfer, und der Versammlung in deinem Haus:

3 Gnade euch und Friede von Gott, unserem Vater, und dem Herrn Jesus Christus!

Hebr 1,1 Nachdem Gott vielfältig und auf vielerlei Weise ehemals zu den Vätern geredet hat in den Propheten,

2 hat er am Ende dieser Tage zu uns geredet im Sohn, den er gesetzt hat zum Erben aller Dinge, durch den er auch die Welten gemacht hat;

Jak 1,1 Jakobus, Knecht Gottes und des Herrn Jesus Christus, den zwölf Stämmen, die in der Zerstreuung sind, seinen Gruß!

2 Haltet es für lauter Freude, meine Brüder, wenn ihr in mancherlei Prüfungen fallt,

1. Petr 1,1 Petrus, Apostel Jesu Christi, den Fremdlingen von der Zerstreung von Pontus, Galatien, Kappadozien, Asien und Bithynien, auserwählt

2 nach Vorkenntnis Gottes, des Vaters, durch Heiligung des Geistes, zum Gehorsam und zur Blutbesprengung Jesu Christi: Gnade und Friede sei euch vermehrt!

2. Petr 1,1 Simon Petrus, Knecht und Apostel Jesu Christi, denen, die einen gleich kostbaren Glauben mit uns empfangen haben durch die Gerechtigkeit unseres Gottes und Heilandes Jesus Christus:

2 Gnade und Friede sei euch vermehrt in der Erkenntnis Gottes und Jesu, unseres Herrn.

1. Joh 1,1 Was von Anfang an war, was wir gehört, was wir mit unseren Augen gesehen, was wir angeschaut und unsere Hände betastet haben, betreffend das Wort des Lebens
2 (und das Leben ist offenbart worden, und wir haben gesehen und bezeugen und verkündigen euch das ewige Leben, das bei dem Vater war und uns offenbart worden ist);

3 was wir gesehen und gehört haben, verkündigen wir auch euch, damit auch *ihr* mit uns Gemeinschaft habt; und zwar ist unsere Gemeinschaft mit dem Vater und mit seinem Sohn Jesus Christus.

4 Und dies schreiben wir euch, damit eure Freude völlig sei.

2. Joh 1,1 Der Älteste der auserwählten Frau und ihren Kindern, die *ich* liebe in der Wahrheit; und nicht ich allein, sondern auch alle, die die Wahrheit erkannt haben, 2 um der Wahrheit willen, die in uns bleibt, und sie wird mit uns sein in Ewigkeit.

3 Es wird mit euch sein Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott, dem Vater, und von [dem Herrn] Jesus Christus, dem Sohn des Vaters, in Wahrheit und Liebe.

3. Joh 1,1 Der Älteste dem geliebten Gajus, den *ich* liebe in der Wahrheit.

2 Geliebter, ich wünsche, dass es dir in allem wohl geht und du gesund bist, wie es deiner Seele wohl geht.

Jud 1,1 Judas, Knecht Jesu Christi und Bruder des Jakobus, den in Gott, dem Vater, geliebten und in Jesus Christus bewahrten Berufenen:

2 Barmherzigkeit und Friede und Liebe sei euch vermehrt!